



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 8 tháng Chín, 2021

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

CÓ GÌ MỚI CHO NHỮNG CỬ TRI ĐI BẦU TRỰC TIẾP TRONG CUỘC BẦU CỬ BÃI NHIỆM THỐNG ĐỐC

Các cử tri Quận San Diego, những người chọn cách bỏ phiếu trực tiếp trong [Cuộc Bầu Cử Bãi Nhiệm Thống Đốc ngày 14 tháng Chín](#) sẽ nhận thấy một số khác biệt. Các địa điểm bỏ phiếu sẽ mở từ ngày 11 tháng Chín đến hết Ngày Bầu Cử.

Bỏ phiếu ở đâu

Các cử tri sẽ không bị ràng buộc hoặc chỉ định vào một địa điểm bỏ phiếu cụ thể. Điều đó có nghĩa là bất cứ cử tri nào cũng có thể tìm thấy lá phiếu của họ và bỏ phiếu của họ tại bất cứ địa điểm nào trong số [221 địa điểm bỏ phiếu trực tiếp](#) mở ra khắp quận. Cử tri có thể tìm thấy địa điểm bỏ phiếu thuận tiện nhất để họ đi bầu bằng cách kiểm tra [Bản Đồ Tìm Kiếm Địa Điểm Bỏ Phiếu](#) của Văn Phòng Bầu Cử và nhập vào địa chỉ hoặc địa điểm của họ.

Bầu Lá Phiếu của Quý Vị

Tất cả mọi người bỏ phiếu trực tiếp sẽ bầu chọn lá phiếu của họ trên [thiết bị đánh dấu lá phiếu](#) bằng màn hình cảm ứng mà sẽ in ra một lá phiếu bằng giấy với các lựa chọn của họ mà họ có thể kiểm lại trước khi bỏ chúng vào thùng phiếu chính thức để được đếm vào đêm bầu cử.

Thiết bị in ra một lá phiếu với sự lựa chọn của cử tri, nhưng không lưu trữ, phân loại hoặc đếm bất cứ phiếu bầu nào.

Các thiết bị đánh dấu lá phiếu, mà Quận đã từng sử dụng trong các cuộc bầu cử trước đây, hoàn toàn tuân thủ Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật. Ngoài tiếng Anh, cử tri có thể chọn một lá phiếu đã dịch bằng một trong bốn ngôn ngữ bắt buộc bởi liên bang của Quận: tiếng Tây Ban Nha, tiếng Phi Luật Tân, tiếng Việt và tiếng Trung Hoa. Các



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 8 tháng Chín, 2021

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

Thiết bị đánh dấu lá phiếu cũng cho phép cử tri thay đổi cỡ chữ giúp đọc dễ dàng hơn hoặc sử dụng tai nghe với phiếu bầu âm thanh và bộ điều khiển cầm tay cho cử tri khiếm thị.

Nhân Viên Phòng Phiếu sẽ bắt đầu giúp cử tri bằng cách kích hoạt thiết bị. Cử tri chọn ngôn ngữ và thực hiện lựa chọn của họ bằng cách chạm vào màn hình bên cạnh các lựa chọn bầu phiếu. Các cử tri có thể kiểm lại các lựa chọn của mình và sửa đổi nếu cần thiết trên màn hình, sau đó chạm vào “in phiếu bầu” để in ra. Sau khi xem lại các lựa chọn của mình, cử tri có thể bỏ lá phiếu của họ vào trong tờ bìa kín hoặc phong bì do nhân viên phòng phiếu đưa cho họ và có thể bỏ nó vào thùng phiếu hoặc đưa cho nhân viên phòng phiếu để bỏ vào thùng phiếu cho họ. [Xem từng bước của tiến trình bằng hình ảnh.](#)

Giữ An Toàn Công Cộng

Nhiều trong số [221 địa điểm bỏ phiếu](#), chẳng hạn như trường học, sẽ yêu cầu cử tri đeo đồ che mặt khi bỏ phiếu bên trong, bất kể tình trạng tiêm chủng của họ như thế nào. Cử tri có thể [kiểm tra](#) xem địa điểm bỏ phiếu nào yêu cầu che mặt trước khi đi. Nếu quý vị quên che mặt, nhân viên phòng phiếu sẽ có một cái để đưa cho quý vị. Những cử tri không thể đeo đồ che mặt sẽ có thể bỏ phiếu ở bên ngoài.

Nếu quý vị dự định bỏ phiếu tại Văn Phòng Bầu Cử, hoặc nộp lại phiếu bầu bằng thư của quý vị tại một [địa điểm thu nhận](#), Quận đã áp dụng các quy trình để bảo đảm sức khỏe và sự an toàn của cử tri, nhân viên bầu cử và các quan sát viên. Bao gồm:

- Tất cả các cử tri, quan sát viên và nhân viên bầu cử **chưa được tiêm chủng** phải đeo đồ che mặt. Những sắp xếp thích hợp bên ngoài sẽ được cung cấp cho những cử tri không thể đeo đồ che mặt.



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 8 tháng Chín, 2021

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

- Tất cả các cử tri, quan sát viên và nhân viên bầu cử **đã được tiêm chủng** được khuyến khích đeo đồ che mặt..
- Nước rửa tay kháng khuẩn luôn có sẵn cho mọi người khi ra vào các cơ sở.
- Mặt nạ và bao tay sẽ được cung cấp cho tất cả các cử tri và người đến.
- Các tấm ngăn bằng thủy tinh sẽ được sử dụng tại Văn Phòng Bầu Cử và tất cả các địa điểm bỏ phiếu.
- Lối di chuyển được chỉ định khi ra vào.
- Các đồ vật và bề mặt thường đụng chạm sẽ luôn được làm sạch / khử trùng.

Những cử tri đã nhận được phiếu bầu bằng thư vẫn có thể tránh được chuyển đi và đánh dấu lá phiếu của họ từ nhà. Nhớ ký tên và ghi ngày vào phong bì hồi báo, dán kín lá phiếu hoàn tất của quý vị bên trong và gửi qua đường bưu điện hoặc trả lại tại một [địa điểm thu nhận phiếu bầu bằng thư](#) hoặc địa điểm bỏ phiếu.

Quý vị có thể xác nhận lá phiếu của mình đã được nhận bởi Văn Phòng Bầu Cử tại sdvote.com.

Để tìm hiểu thêm về việc bỏ phiếu trong cuộc bầu cử bãi nhiệm sắp tới, hãy truy cập sdvote.com hoặc gọi (858) 565-5800.